

Brigard & Castro
Abogados

Apartado 3892

Cra. 7 16-56
Bogotá - Colombia S.A.

Tel. Conm. 3802200
Tel./Fax: (57.1) 2827978
(57.1) 3802700

AS: 93.218

E.Mail:bricas@brigardycastro.com.co

**SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES**

E. S. D.

143
SUPERINTENDENCIA Y COMERCIO
Radicación : 04010932 65000002 Folios: 12
Fecha (MHO): 2005-03-01 16:33:19
Trámite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NNCI 538 PETICION
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

REF: Expediente No. 04 010.932 - Solicitud de Patente FASE NACIONAL

Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/US02/22844

a favor de MARS INCORPORATED

Titulada: CONFECCIÓN A BASE DE GRASA CON SABOR A DULCE DE LECHE,
MÉTODO PARA HACER LA MISMA Y DULCES DE CONFECCIÓN HACIENDO
USO DEL MISMO

BEATRIZ JARAMILLO, vecina de Bogotá, portadora de la tarjeta Profesional No. 36352 del Consejo Superior de la Judicatura, obrando como apoderada sustituta de la Sociedad MARS INCORPORATED, según lo acredita el documento de poder anexo al presente escrito, de acuerdo con el Artículo 44 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, me permito solicitar que se examine si la invención contenida en la solicitud en referencia es patentable.

De acuerdo con lo anterior, me permito anexar los recibos oficiales de caja Nos. 04-93,180 y 05-651 por valor de \$186.000.

De la señora Jefe atentamente,



BEATRIZ JARAMILLO

C.C. No. 35.456.731 de Usaquén

T.P. No.36352 del C.S.J.

Cra 7 No. 16-56 Piso 9

Febrero 21, 2005
CHP/MEV/her.

144

NIT : 800176069-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 04 - 93,180
FECHA : DICIEMBRE 1 DE 2004

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicacion : 04818922 00030882 Folios: 12
Fecha (MD): 2005-03-01 16:33:19
Tramite : 011 PCT-PATENT 279 FASE NACI 538 PETICION
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

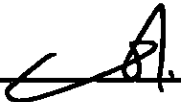
**** CONSIGNACION ****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
BRIGARD & CASTRO LTDA	CONSIGNACION	BANCO POPULAR	050-00110-6	28028759	01/12/2004	23,220,000.00

**** CONCEPTO ****

CANT. RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1 50005-01-01 SOLICITUDES	1:4 PTC CAP-17 EXAMEN DE PATENTIBILIDAD	177,000.00
	TOTAL :	177,000.00

SOM: CIENTO SETENTA Y SIETE MIL PESOS

RESPONSABLE : 

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

7 145

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800176089-2

CERTIFICACION DE EXCEDENTE : 05 - 651
FECHA : ENERO 4 DE 2005

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicacion : 04010932 00000002
Fecha (MM): 2005-03-01 16:33:19
Tramite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NCT 534 PETICION
Dependencia: ESEN DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Folios: 12

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
BRIGARD & CASTRO LTDA	CONSIGNACION	BANCO POPULAR	050-00110-6	28028773	04/01/2005	1,747,000.00

***** CONCEPTO *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTU
1	50005-01-09	OTROS SERVICIOS DE PROPIEDAD I	
		99 OTROS SERVICIOS ADMINISTRATIVOS	9,000.00
		TOTAL :	\$ 9,000.00

SOM: NUEVE MIL PESOS

RESPONSABLE : 

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

ESTA CERTIFICACION DE EXCEDENTE DE PAGO SOLO PODRA SER UTILIZADA
CONO PARTE DE LA CANCELACION DE UNA TARIFA VIGENTE Y NO PODRA SER
SUSTITUIDA POR NINGUN RECIBO.



CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA
10 EAST 40TH STREET
NUEVA YORK, N.Y. 10017

TEL. 949-9888

EL SUSCRITO CONSUL DE COLOMBIA,

VISTOS LOS DOCUMENTOS PRESENTADOS POR LOS INTERESADOS,

CERTIFICA:

Que ante la Oficina del County Clerk NORMAN GOODMAN
de la Corte Suprema del Estado de NUEVA YORK
se encuentra debidamente registrado el señor MARIE R. PORCELLO
como Notario del Estado de NUEVA YORK

se AUTENTICO LA FIRMA DEL SIGNATARIO DEL PRESENTE PODER.

Que la compañía MARS, INC.

es una sociedad constituida de acuerdo con las leyes del Estado de DELAWARE
ESTADOS UNIDOS DE AMERICA y cumple su objetivo conforme a las mismas.

Que el señor GARO A. PARTOYAN

quien en su carácter de SECRETARIO ASISTENTE

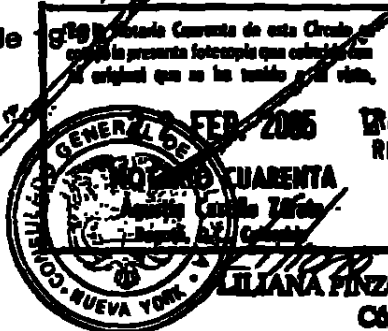
de la citada compañía, confiere EL PODER PRECEDENTE, cuya firma fue autenticada ante
Notario, es su representante legal.

EL CONSUL NO ASUME RESPONSABILIDAD POR EL CONTENIDO DEL DOCUMENTO.

Este Certificado se expide en Nueva York, Estados Unidos de America, a los 23 días
del mes de ABRIL de 1992

JUN 09 1992

PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE
VALOR US\$0.00 (SEIS DOLARES)
NUEVA YORK



Gloria Hernández S.
TRANSDUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RESOLUCION 1402 - MINJUSTICIA

LILIANA PINZON URBANETA
Cónsul

BRIGARD & CASTRO

COLOMBIA

147

(CON CERTIFICACION CONSULAR)

(CONSULAR CERTIFICATION)

Yo (nosotros), Mars, Inc.,
a corporation of the state
of Delaware, U.S.A.,

I(We)

domiciliados en 6885 Elm Street,
McLean, Virginia 22101-3883,
United States of America,

domiciled in

Nosotros(as) a:

Hereby appoint

RAMIRO CASTRO DUQUE y/o BEATRIZ
JARAMILLO DE LLOREDA

RAMIRO CASTRO DUQUE and/or

de Bogotá, Colombia, apoderados verdaderos
y legales con poder especial, amplio y
suficiente, para recibir de las Oficinas y
autoridades colombianas administrativas,
judiciales y de policía, en cualquier
instancia o recurso la obtención de
patentes de privilegio de invención, de
dibujos y modelos industriales, registros
de marcas, depósitos de nombres
comerciales y enseñas, así como sus
traspases, prórrogas, renovaciones y
cambios de nombre; elaborar, tramitar,
otorgar y registrar contratos de licencia
y licencias de cualesquiera clases;
intervenir como demandante o como
demandado en cualquier instancia y recurso
y ante cualquier juez, corporación,
funcionario público o autoridad en
acciones judiciales, administrativas y de
policía, tales como: oposición al registro
de marcas; acciones de caducidad y
nulidad; acciones reivindicatorias;
acciones derivadas de la obtención o
explotación de licencias; acciones de
competencia desleal; demandas penales
acciones de indemnización; de perjuicios,
reclamos u observaciones o solicitudes de
patentes, modelos y dibujos industriales,
en el ejercicio de medidas cautelares y en
otras acciones o medidas similares.

of Bogotá, Colombia, my(our) true and
lawful attorneys with special ample and
sufficient power to obtain from the
Colombian administrative, judicial and
police offices and authorities, in any
instance, privileged patents of invention,
registration of trademarks, industrial
models and drawings; registration of
commercial names and emblems; and also
assignments, extensions, renewals of
changes of name concerning such actions;
to prepare, process, grant and register
licenses of any kind; intervene as
plaintiff or defendant in any instance or
recourse, and before any judge,
corporation, public official or authority
in judicial, administrative and police
actions, such as: opposition to the
registration of trademarks; actions of
caducity and nullity; claims; actions
derived from the obtaining or exploitation
of licenses; actions of unfair
competition; penal demands; actions of
indemnities for damages; claims or
observations on patent applications,
models and industrial designs; requests for
exercise of preventive measures and
other actions of similar proceedings.

A este efecto, lo(s) facultamos para
elevar solicitudes, formular descrip-
ciones, enmiendas, protestas, declaraciones,
oposiciones, cancelaciones, nulidades,
apelaciones y reclamos; pagar impuestos,
cuotas y gravámenes prescritos por la ley;
renunciar o desistirse a derechos concedidos
o en curso de concesión; recibir toda
clase de documentos y valores; dando el
descargo respectivo, y, en general, para
dar ante dichas autoridades todos los
pasos necesarios al efecto indicado y
tomar todas las medidas que creyeren
conducen al resguardo de mis(nuestros)
intereses, con todas las demás facultades
legales necesarias, y por el presente
documento desde ahora declaramos válido
y bueno todo cuanto los apoderados
hicieron en mi(nuestro) beneficio.

And to that effect, I(We) hereby
empowered to file applications, descriptions,
amendments, protest, declarations,
oppositions, cancellations,
nullities appeals and claims; to pay taxes
quotas and assessments prescribed by law,
renounce or waive the rights granted or in
the process of concession; to receive all
kinds of documents valuable, giving the
respective release of receipt, and, in
general, to take before said authorities
and steps necessary to such effect, and
any measures that they may deem pertinent
to the safeguard of my(our) interest(s)
with all the other necessary legal powers,
and I(we) hereby from this moment declare
valid and good all that said attorneys may
do for my(our) benefit.

22 FEB. 2005 2
NOTARIO CUARENTA
Avenida...
Bogotá, Colombia

Este poder comprende la facultad de ratificar o confirmar en mi (uestro) nombre lo actuado así como la facultad de desistír transigir comprometer y la de sustituirlo en todo o en parte y revocar sustituciones Asimismo nombro(amos) a RAMIRO CASTRO DUQUE y/o

domiciliado(s) en: Carrera 7 No 16 56 piso 9 BOGOTA COLOMBIA mis(nuestros) representantes con facultades de recibir notificaciones y para designar apoderados judiciales o extrajudiciales

Otorgado y firmado en
cy de de 19

DECLARACION CONSULAR
(para personas naturales)

A los días del mes de
de 19 compareció(aron) personalmente
ante mí Cónsul de Colombia en

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s) persona(s) y firmante(s) del documento que precede y declara(n) que otorgan(n) el mismo para los fines y propósitos que en él se expresan

El Cónsul

SOCIEDADES

El infrascrito Cónsul de Colombia en

certifica: que la firma que antecede y dice:

es auténtica; que el signatario es
de

que tiene facultad para otorgar este poder y que dicha compañía ejerce los fines sociales existe y está organizada en

conforme a las leyes de

Todos los hechos anteriores me constan por haber examinado los documentos respectivos que tuve a mi vista y de todo ello doy fe

O do y firmado en

El Cónsul

This power includes the faculty to ratify or confirm on my(our) behalf and to substitute it in whole or in part and to revoke substitutions At the same time I(we) hereby appoint RAMIRO CASTRO DUQUE and/or
domiciled in Carrera 7 No 16-56, piso 9 my(our) representative(s) in BOGOTA COLOMBIA with powers to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys

Granted and signed at New York, New York USA

this 22 day of February 2005
by 
Title Garo A. Partoyan
Assistant Secretary
CONSULAR CERTIFICATE
(natural persons)

This day of 19
personally appeared before me the Consul
of Colombia in

to me known and known to me to be the person(s) described in and who executed the foregoing document and he(they) duly acknowledge to me that he(they) executed same for the uses and purposes therein expressed

The Consul

The undersigned Consul of Colombia
certifies that the preceding is a true and correct reading

is authentic; that the signer is
of

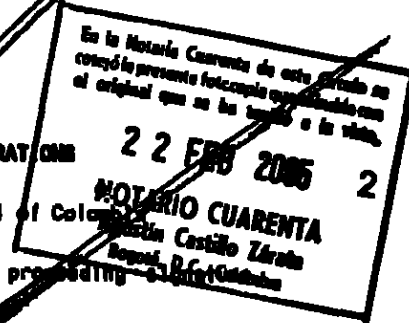
that he is empowered to grant this power and that said company follows the social objectives exist and is organized in

In accordance with the laws of

All the foregoing facts are known to me the Consul due to may having examined the respective documents to which I the Consul attest

Granted and signed in

The Consul



2149



Nº 4520

Form 1

State of New York }
County of New York, }

I, NORMAN GOODMAN County Clerk and Clerk of the Supreme Court of the State of New York, in and to the County of New York, a Court of Record, having by law a seal,
DO HEREBY CERTIFY pursuant to the Executive Law of the State of New York, that

Thane R. Powell

whose name is subscribed to the annexed affidavit, deposition, certificate of acknowledgment or proof, was at the time of taking the same a NOTARY PUBLIC in and for the State of New York duly commissioned, sworn and qualified to act as such; that pursuant to law a commission or certificate of his official character, with his autograph signature has been filed in my office; that at the time of taking such proof acknowledgment or oath, he was duly authorized to take the same; that I am well acquainted with the handwriting of such NOTARY PUBLIC or have compared the signature on the annexed instrument with his autograph signature deposited in my office, and I believe that such signature is genuine.

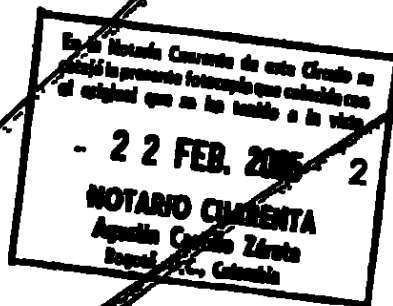
IN WITNESS WHEREOF I have hereunto set my hand and affixed my official seal this

71 1992

FEB PAID \$1.00
APR 21 1992

CLERK OF THE SUPREME COURT
MINISTRIA
Gloria I. ITRAPPE
TRADUCTOR F. ITRAPPE
RESOLUC. CH 1402

Norman Goodman
County Clerk and Clerk of the Supreme Court, New York County



TO BE USED IN COLUMBIA

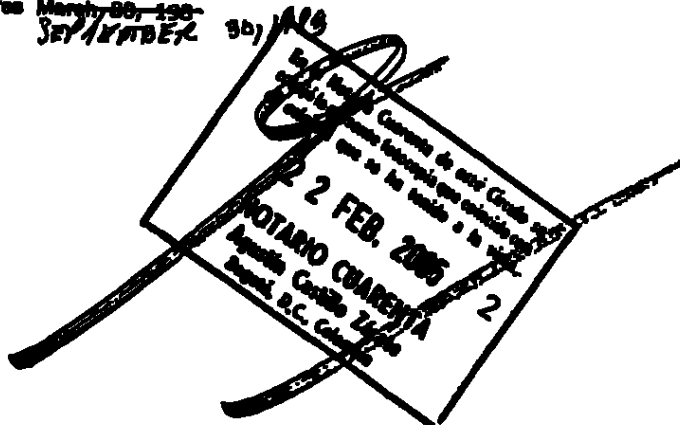
7



Subscribed and sworn before me this
18th day of March 1992

Maria P. Porcile
MARIA P. PORCILE
Notary Public, State of New York
No. 60-3134850
Qualified in Westchester County
Cert. Filed in New York County
Commission Expires March 28, 1995
SEPTEMBER 95

(SEAL)



Clara H. M. S.
TRADUCTOR E INT. DE OFICIAL
RESOLUCION 1402 MINISTRIA

4 150

Estado de New York
Condado de New York,

No 4520

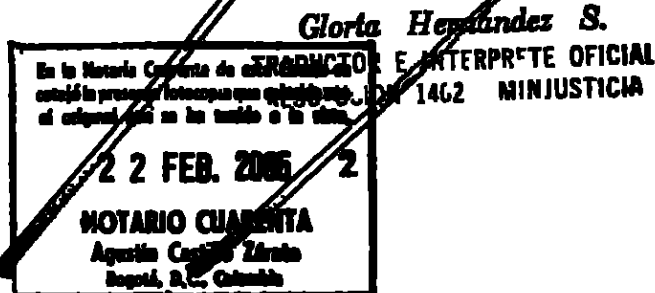
Yo, NORMAN GOODMAN, Escribano del Condado y Escribano del Tribunal Superior del Estado de New York, en /, para el Condado de New York, un Tribunal de Registro que tiene por ley un sello,

POR MEDIO DEL TRIBUNAL CERTIFICO de acuerdo con la Ley Ejecutiva del Estado de New York, que **MARY R PORCELLO** cuyo nombre está suscrito a la declaración escrita anexa, disposición, certificado de reconocimiento o prueba, era en el momento de tomarlo un NOTARIO PUBLICO en y para el Estado de New York debidamente comisionado, juramentado y calificado para actuar como tal que de acuerdo con la ley, una comisión o un certificado de su carácter oficial, con su firma autógrafa ha sido presentado en mi oficina, que en el momento de tomar tal prueba, reconocimiento o juramento estaba debidamente autorizado para hacerlo, que estoy familiarizado con la caligrafía de tal NOTARIO PUBLICO y he comparado la firma en el instrumento anexo con su firma autógrafa depositada en mi oficina, y creo que tal firma es genuina

EN TESTIMONIO DE LO CUAL he firmado el presente de mi puño y letra y fijado mi sello oficial este día 21 de Abril de 1992

Firma Ilegible (firmado)
Escribano del Condado y Escribano del Tribunal Superior,
Condado de New York

HONORARIO PAGADO \$3 00
SELLO EN RELIEVE



151
10

TRADUCCION OFICIAL No 0173/92 de las Legalizaciones que se encuentran a continuación de un Poder otorgado por Mars, Inc , una sociedad del Estado de Delaware, domiciliada en 6885 Elm Street, McLean, Virginia 22101-3883, Estados Unidos de América al doctor RAMIRO CASTRO DUQUE y/o BEATRIZ JARAMILLO DE LLOREDA, de Santafé de Bogotá, D C , Colombia, del inglés al español, las cuales para su identificación se sellan con el Sello del Traductor al mismo tiempo que la presente -

+++++

ANEXOS El Poder arriba mencionado, Certificación Notarial, Certificación de la Firma Notarial, Legalización del Consulado General de Colombia en New York, Estado de New York, Estados Unidos de América, Autenticación por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia -

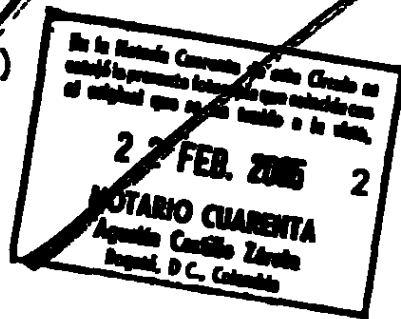
+++++

Suscrito y jurado ante mí este décimo octavo día de Marzo de 1992

Firma Ilegible (firmado)

Notario Público

HAY UN SELLO QUE DICE



MARY R PORCELLO

Notario Público, Estado de New York

No 60-3134850

Calificado en el Condado de Westchester

Cert Presentado en el Condado de New

York

Gloria Hernández S.

Gloria Hernández S.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RESOLUCION 1402 MINJUSTICIA

152

H

La Comisión Expira el 30 de Septiembre de
1993

SELLO NOTARIAL EN RELIEVE

+++++

EN ESPAÑOL La Legalización del Consulado General de Colombia en New York, Estado de New York, Estados Unidos de América de fecha 23 de Abril de 1992, Autenticación hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia bajo el número 146027 de fecha 23 de Junio de 1992

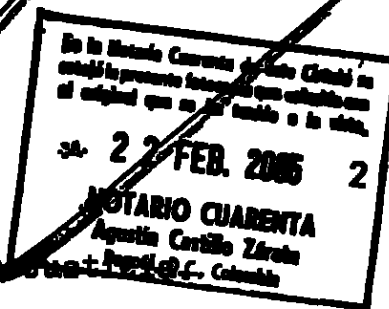
(Pagado Impuesto de Timbre por valor de
\$ 6 00 Dólares)

+++++

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DE LOS DOCUMENTOS ADJUNTOS

Gloria Hernández S

Gloria Hernández S
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RESOLUCION 1402 MINJUSTIA



Resolución número 1402 del Ministerio de Justicia

Fecha Junio 24 de 1992



GAVIRI A

ORGANIZACION ELECTORAL
REGISTRADURÍA NACIONAL DEL ESTADO CIVIL

REGISTRO CIVIL DE DEFUNCIÓN

Indicativo
Serial 5562241

Datos de la oficina de registro													
Clase de oficina:	Registraduría	Notaría	☒	Consulado	Corregimiento	Insp. de Policía	Código	9795					
País: COLOMBIA CUNDINAMARCA BOGOTÁ D.C. NOTARIA 32.													
Datos del inscrito													
Apellidos y nombres completos													
CASTRO DUQUE RAMIRO													
Documento de identificación (Clase y número)						Sexo (en Letras)							
C C No. 170322 DE BOGOTÁ						MASCULINO							
Datos de la defunción													
Lugar de la Defunción País Departamento Municipio Corregimiento o Inspección de Policía													
COLOMBIA CUNDINAMARCA BOGOTÁ D.C.													
Fecha de la defunción				Hora		Número de certificado de defunción							
Año	2	0	0	4	Me	1	0	Da	3	0	04:10 PM	A-	2094375.
Presunción de muerte													
Juicio que profiere la sentencia						Fecha de la sentencia							
-----						Año Me Da							
Documento a presentarse						Nombre y cargo del funcionario							
Acreditación Judicial ☐ Certificado Médico ☒						ANDRÉS DÍAZ CAMPOS.- R. M. No. 79982662							
Datos del denunciante													
Apellidos y nombres completos													
EDGAR DAVID REGINO H.													
Documento de identificación (Clase y número)						Firma							
C C No 15 030.154 DE LORICA/ CORDOBA													
Primer testigo													
Apellidos y nombres completos													

Documento de identificación (Clase y número)						Firma							
-----						-----							
Segundo testigo													
Apellidos y nombres completos													

Documento de identificación (Clase y número)						Firma							
-----						-----							
Fecha de inscripción				Nombre y cargo del funcionario que inscribe									
Año	2	0	0	4	Me	1	0	Da	0	2	BLANCA PATRICIA RESTREPO NOTARIA		
PADRES: ALFONSO CASTRO										ESPACIO PARA NOTAS			
MERCEDES DUQUE.													

ORIGINAL PARA LA OFICINA DE REGISTRO

NOTARIA 32

DEL CÍRCULO DE SANTA FE DE BOGOTÁ, D.C.

Germán Eleázar Moreno L
Notario

72

COMO SECRETARIO DELEGADO DE LA NOTARIA TREINTA Y DOS (32) DEL
CÍRCULO DE BOGOTÁ

CERTIFICO, QUE

La presente acta es fiel copia del original tomada del registro
civil de defunciones serial indicativo número 56224
que expido en la ciudad de Bogotá D.C. hoy 05 NOV 2004

NOTARIA 32 DEL
CÍRCULO DE SANTA FE DE BOGOTÁ
SECRETARIO DELEGADO

SECRETAR COE F3AD3PANA GIAB
INCRETC 1334 DE 849